

World Oral Literature Project

voices of vanishing worlds

Accession Form for Individual Recordings:

<i>Collection / Collector Name</i>	'khro glu / Katey Blumenthal
<i>Tape No. / Track / Item No.</i>	06_16_2010_Pha yul shal ki pha yul.WAV
<i>Length of track</i>	00:07:00
<i>Title of track</i>	Pha yul shal ki pha yul
<i>Translation of title</i>	Grass like home
<i>Description (to be used in archive entry)</i>	A song about the pastoral surroundings
<i>Genre or type (i.e. epic, song, ritual)</i>	'khro glu (festive song)
<i>Medium (i.e. reel to reel, web-based file, DVD)</i>	Digital Recording
<i>Related tracks (include description/relationship if appropriate)</i>	
<i>Name of recorder (if different from collector)</i>	
<i>Date of recording</i>	06/16/2010
<i>Place of recording</i>	Lo Monthang, Mustang, Nepal
<i>Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)</i>	Khang Lhamo, Yandol, & Pema Dolma, all Females, unknown ages, Lo Monthang, Mustang, Nepal.
<i>Language of recording</i>	Logay
<i>Performer(s)'s first / native language</i>	Logay
<i>Performer(s)'s ethnic group</i>	Loba
<i>Musical instruments and / or other objects used in performance</i>	
<i>Level of public access (fully closed, fully open)</i>	Fully open for web streaming
<i>Notes and context (include reference to any related documentation, such as photographs)</i>	Very bright/glass like home. From that town we can see a trail to another village. Between 2 glass doors we sang a very melodious song. If we sing a melodious sound it will ring throughout the world. There is one shugpa (tree) in our home. On the tree is the Himalayan Snow Cock. [On the snow mountain there's a white flag. The ears of the snow leopard].

World Oral Literature Project

voices of vanishing worlds

	For original transcription, refer to: "khro glu TB3.pdf" page 45
--	---